16. Symposium

Simulationstechnik

ASIM 2002

Rostock, 10.09. bis 13.09. 2002

Tagungsband

herausgegeben von

Djamshid Tavangarian und Rolf Grützner

Herausgeber der Reihe im Auftrag der Arbeitsgemeinschaft Simulation(ASIM):

Prof. Dr.-Ing. Gerald Kampe, Esslingen Prof. Dr.-Ing. Dietmar Möller, Hamburg

Veranstalter des Symposiums:

- ASIM-Fachausschuss 4.5 "Simulation" der Gesellschaft für Informatik
- Universität Rostock, Fachbereich Informatik, Institut für Technische Informatik

Mitveranstalter:

- SCS Europe (Society for Computer Simulation)
- IMACS (International Association for Mathematics and Computers in Simulation)
- EIUROSIM (Fed. of European Simulation Societies)
- GI (Gesellschaft für Informatik)

Programmkomitee:

- I. Bausch-Gall (München)
- U. Brannolte (Weimar)
- F. Breitenecker (Wien)
- F. Dörrscheidt (Paderborn)
- W. Drewelow (Rostock)
- R. Grützner (Rostock)
- E. Hessel (Lippstadt)
- R. Hohmann (Magdeburg)
- V. Hrdliczka (Wien)
- G. Kampe (Essingen)
- D.P.F. Möller (Hamburg)
- U. Möller (Paderborn)

- S. Pawletta (Rostock)
- T. Pawletta (Wismar)
- U. van Rienen (Rostock)
- P. Schwarz (Dresden)
- H. Szczerbicka (Hannover)
- D. Tavangarian (Rostock)
- A. Uhrmacher (Rostock)
- N. Vojdani (Rostock)
- S. Wenzel (Dortmund)
- W. Wiechert (Siegen)
- J. Wittmann (Hamburg)
- A. Wohnhaas (Stuttgart)

Gesamtieitung:

Prof. Dr.-Ing. habil. Djamshid Tavangarian

Prof. Dr. Rolf Grützner

Tagungssekretarist:

Institut für Technische Informatik

Alber-Einstein-Straße 21

D-18059 Rostock

Telefon: +49 (0) 381 498-3386

Telefax: +49 (0) 381 498-3440

e-mail: asim2002@informatik.uni-

rostock.de

Tagungsort:

Universität Rostock Universitätsplatz 1 18055 Rostock

Vorwort

Jährlich veranstaltet die Arbeitsgemeinschaft Simulation (ASIM) der Gesellschaft der Informatik (GI) die deutschsprachige Tagung "Fortschritte in der Simulationstechnik". Immer wieder erfreuen sich die wechselnden Veranstalter und Programmleiter über die hohe Resonanz der Tagung und den intensiven Zuspruch der Teilnehmer. Neben der guten Atmosphäre in den Veranstaltungen, die fruchtbare Kontakte und Kooperationen hervorbringt, zeigt sich der Erfolg in der großen Zahl der Teilnehmer und der hohen Qualität der Beiträge. Vor allem wird aber hierdurch die Bedeutung der Simulationstechnik verdeutlicht, die ein leistungsfähiges Instrument zur Analyse, Verifikation, Optimierung und Erforschung komplexer Systeme in unterschiedlichen technischen, wirtschafts-, sozial- und naturwissenschaftlichen Disziplinen darstellt. Sie ersetzt intensive experimentelle und eventuell zerstörende Arbeiten am Objekt, führt zum Verständnis der Zusammenhänge und Wechselwirkungen in einem System, hilft bei der Konzeption und Planung realer Systeme, bietet Abhilfe bei den Dimensionierungsvorgängen, ermöglicht die ganzheitliche Sicht zeitabhängiger dynamischer Vorgänge und intensiviert das Erlernen komplexer Abläufe. Im Mittelpunkt der Simulation stehen Modelle, die eine Nachbildung des originären Systems hinsichtlich unterschiedlicher Systemeigenschaften liefern, um eine transparente Beobachtbarkeit des Systems zu ermöglichen.

Durch Veranstaltungen der ASIM werden die wissenschaftlichen und technischen Fortschritte sowie die richtungsweisenden Entwicklungstrends und innovativen Methoden im Bereich der theoretischen Grundlagen der Simulationstechnik, die Werkzeuge zur Durchführung einer Simulation und der simulationsbezogenen Anwendungen zur Diskussion gestellt. Außerdem werden mit derartigen Veranstaltungen Kontakte zwischen Wissenschaftlern, Entwicklern und Anwendern aus allen Bereichen der Industrie, der Hochschule und der Verwaltung für einen Erfahrungsaustausch hergestellt und gepflegt. Auch die Weiterbildung der Mitglieder und sonstiger an diesem Themenkomplex interessierter Teilnehmer stellt einen zentralen Punkt bei dem Angebot dieser Veranstaltungen dar.

In Fortsetzung dieser Tradition will das diesjährige Symposium durch eingeladene und eingereichte Beiträge aus dem Bereich Simulationstechnik, Tutorien zu einigen hochaktuellen Themen sowie Arbeitskreis- und Anwendertreffen zu ausgewählten Fragestellungen einen Einblick in die derzeitige Forschung geben, moderne Simulations- und Modellierungsmethoden diskutieren, neue Entwicklungen und Werkzeuge für die Simulation vorstellen sowie zukünftige Trends und Tendenzen aufzeigen.

Nach der Bewertung der eingereichten Beiträge durch jeweils zwei Gutachter wurden ca. 80 Beiträge für die Tagung ausgewählt.

Die Schwerpunkte der Beiträge der diesjährigen Tagung liegen insbesondere in den Bereichen Simulations- und Modellierungsverfahren sowie Simulationswerkzeuge in industriellen Anwendungen,. Beispielhafte Untersuchungen und Studien zu einzelnen Themengebieten wie Produktionslogistik, Fertigungstechnik, Umweltsimulation und Werkzeuge, verteilte Simulation, Simulation in der Lehre, Medizintechnik, Mechatronik etc. werden präsentiert.

Darüber hinaus konnten Sitzungen mit hochaktuellen Themen aus dem Kerngebiet Simulationstechnik organisiert werden. Insgesamt werden an den drei Tagen des Symposiums in bis zu vier parallelen Sitzungsreihen über 30 Sitzungen mit bis zu vier Vorträgen angeboten.

Die Organisation und die Gestaltung des Symposiums waren nur durch die Unterstützung verschiedener Institutionen und das Engagement vieler Personen möglich.

Unser Dank gilt insbesondere allen Referenten für ihren Einsatz und für die sorgfältige Vorbereitung ihrer Beiträge sowie den Gutachtern und den Mitgliedern des Programmkomitees, die mit ihren kritischen Bewertungen der Beiträge und den detaillierten Ergänzungshinweisen einen wesentlichen Beitrag zur inhaltlichen Gestaltung der Tagung geleistet haben. Weiterhin möchten wir den Sitzungsleitern für ihre Bereitschaft zur Zusammenarbeit herzlich danken.

Den Sponsoren der Veranstaltung sind wir zu Dank verpflichtet, da sie mit ihrer Unterstützung die Voraussetzungen für die Durchführung der Tagung geschaffen haben.

Weiterhin gilt unser Dank allen Damen und Herren der Universitäts- und der Fachbereichsverwaltung, speziell Frau B. Kusserow, für die freundliche und effiziente Unterstützung bei den Vorbereitungen der Tagung. Den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern des Lehrstuhls für Rechnerarchitektur am Fachbereich Informatik der Universität Rostock, insbesondere Frau Dr. H. Unger, Frau Dr. K. Nölting, Frau E. Tromp, Herrn P. Eschholz, Herrn W. Bütow und Herrn S. Silberbach danken wir recht herzlich für ihr intensives Engagement bei der Organisation des Tagungsablaufs.

Danken möchten wir auch dem Verlag der Reihe "Fortschritte in der Simulationstechnik" für die rechtzeitige Fertigstellung des Tagungsbandes.

Als gesellschaftliches Rahmenprogramm werden der Empfang auf einem Schiff mit einer Rundfahrt in Warnemünde, die Besichtigung des Simulationszentrum in Warnemünde und das Tagungsbankett sicher für eine angenehme Abwechslung sorgen.

Wir hoffen, dass wir mit unserer Veranstaltung an die Traditionen der früheren ASIM-Tagungen anknüpfen können, dass Referenten und Teilnehmer bei dieser Gelegenheit nützliche Kontakte aufbauen bzw. bestehende vertiefen können und wünschen allen Teilnehmern der Tagung einen interessanten Verlauf sowie anregende und fruchtbare Diskussionen.

Juli 2002, Rolf Grüzner, Djamshid Tavangarian

Inhaltsverzeichnis Plenarvorträge Simulation im Wandel der Zeit mathematische Konzepte: Entwicklung, Anwendung, Probleme R. Grützner VHDL-AMS: Ein evolutionärer Schritt in der Modellierungsmethodik heterogener 13 Systemkomponenten S. A. Huss Modellierung mariner Ökosysteme am Beispiel der Ostsee 23 W. Fennel Umweltsimulation Modellbildung und Simulation der Nährstoffdynamik in Gewässern 32 A. Gnauck. B. Luther, R. Heinrich Simulation von kompakten städtischen Siedlungsmustern mit einem zellulären Mehrebenen-38 Automatenmodell N. X. Thinh Bevölkerung, Produktivität und Umwelt Balanceakt oder stabiles Gleichgewicht 46 T. Fent, W. Lutz, W. Sanderson, M. Klug Verteilte Simulation Abbildung von Strategien in einer verteilten, hybriden Simulationsumgebung 52 J. Bernhard, S. Wenzel, H.-J. Körner, G. Deerberg Entwurfsunterstützung von heterogenen Kommunikationssystemen durch verteilte 58 objektorientierte Simulation U. Hatnik, S. Sawitzki, R.G. Spallek Subsysteme einer verteilten parallelen Simulationsumgebung für dynamische Systeme 64 V.A. Svjatnyj, D.V. Nadeev, A.N. Solonin, K. Rothermel, M. Zeitz Modellbasiertes, verteiltes Ferndiagnosesystem für Automatisierungsanlagen 70 J. Traumueller Simulation in der Lehre Sitzung I Internetbasierte Lehre und Multimedia in der Stuttgarter Simulationstechnik 72 T. Meurer, M. Bitzer, R. Köhler, M. Zeitz How to develop an attractive curriculum for your students 78 A. N. Giisberts Simulations-Tools als zusätzliche Erweiterung von eLearning Kursen 83 M. Klug XML in mediengestützten Lehr-/Lernsystemen 89 U. Lucke, D. Tavangarian, D. Voigt Sitzung II LEARN2CONTROL Projektorientiertes Lernen von Methoden der Regelungstechnik 95 A. Liefeldt, M. Völker, S. Engell Rückfahr-Simulator für Fahrschüler 101 D. Zöbel, D. Polock, A. Büsen Architekturkonzepte für die Einbindung von Simulationskomponenten in Lernsysteme 107 J. Wittmann Simulation und WWW Simulation Service Providing Simulationsdienstleistungen im Web 113

1

B. Gebert, Th. Schulze, S. Osterburg

Application Service Providing im web-basiserten Umfeld zur simulationsbasierten	119
optimierten Produktionsplanung	
W. Krug, Th. Wiedemann	
Produktion und Logistik	
Sitzung I	
Erzeugung von Aufträgen für die Simulation einer variantenreichen Fertigung I. Luemkemann	125
Simulationsunterstütztes Planungs-, Auftragsmanagement und Steuerungssystem für den Stahlbau	131
R. Czarnietzki, T. Heller	
Untersuchung kombinatorischer Probleme mittels Simulation	138
P. Mebes	
Sitzung II	
Logistische Simulation eines innovativen Bahnnetzes (NBP) unter Verwendung eines diskreten Fertigungssimulators	144
B. Mueck, W. Dangelmaier, C. Kriesel, U. Pape	
Schnelle Simulation zur Unterstützung der Termin- und Kapazitätsplanung	150
S. Völker. T. Munkelt	
The benefits of combining queuing and simulation	156
N. M. van Dijk	
Sitzung III	
Ein Softwaresystem zur Unterstützung der PPS mittels Bayes'scher Netze	163
S. Völker, T. Munkelt	•
Intelligente Steuerung von Materialflusssystemen mit prozessgekoppelter Simulation	169
T. Pawletta, S. Pawletta, L. Mohr, W. Drewelow, M. Kremp	-
Entwicklung einer Selbst Adaptierenden Simulation für Radex Heraklit Industries	175
S. Tauböck, C. Wartha, M. Steiner, G. Pirkner, W. Marktredwitz, F. Breitenecker	-
Sitzung IV	179
Die Virtuelle Produktionsanlage Entscheidungsunterstützung für die Produktionsplanung	
und -steuerung am Beispiel der Sensorproduktion	
M. Ciupek, M. Kniebel, G. Seliger, Rietz, S.	185
Stochastisch-Operative Bewertung von Flugplänen ein Fortschrittsbericht	100
M. Frank, M. Mederer	191
Das Simulationsmodell VC Verbund Gendorf Simulation der Produktionsplanung und der	
Kostenrechnung einer Chemieanlage	
Th. Kast, E. Schuberth	
Sitzung V	197
Dimensionierung von Kanban-Systemen mittels geschlossener Warteschlangennetzwerke	171
M. Frank, Th. Hanschke	203
Simulation und Visualisierung in der Flugzeugstrukturmontage	203
E. Klemkow, T. Pawletta	209
PPSim Eine Modellierungs- und Simulationsumgebung für Pipeless Plants	209
A. Liefelds, S. Engell	
Medizintechnik	
Heimbeatmung: Herausforderung volumenkontrollierte Beatmung	215
F. Dietz, A. Schloßer	
Eindimensionale Simulation des menschlichen Herzkreislaufsystems Numerische Aspekte -	221
Identifizierung - Visualisierung	
M. Wibmer, S. Wassertheurer, J. Krozca, F. Breitenecker	
Dynamisches Modell des Herzkreislaufs mit Regelung	228
Y Stickler, J. Kroof, M. Wibmer, S. Wassertheurer, F. Breitenecker	

Neuronale Netze, Künstliche Intelligenz, Agenten in der Simulationstechnik	
Generische Konzepte für eine kognitive Prozessmodellierung	235
M. Cebulla, C.Schubert	235
Komponenten-Orientierte Modellierung deliberativer Agenten in JAMES M. Röhl, A. Uhrmacher	241
Agentenbasierte Simulation mit einem objektorientierten Framework in Java	247
N. Knaak, R. Meyer und B. Page	
Verkehrssimulation	
Algorithmus zur Konditionierung von Schienenfahrzeugen in Ausnahmesituationen M. Bommer	253
Verteilte Optimierung simulationsbasierter Anwendungszenarien	259
B. Gehlsen, H. Hartmann, B. Page	
Simulationssystem für die Verhaltensmodellierung autonomer Verkehrsteilnehmer in	264
städtischer Umgebung	
H. Unger	
Anwendungen	
Sitzung I	
Simulationswerkzeug zur Zustandserfassung, -überwachung, -prognose und Instandhaltungs-	272
planung für mobile Systeme	2,2
Th. Engelhardt	
Ein modernes Manöverprädiktionssystem für Schiffe im Test	278
J. Ladisch, H. Korte	
Kraftwerks-Simulationsmodelle für die Steuerung des serbischen und mazedonischen	284
Energieversorgungsnetzes	
H. Weber, F. Prillwitz, M. Hladky	
Sitzung II	200
Entwicklung einer virtuellen Testumgebung zur funktionalen Performanceprüfung am digitalen Prototypen eines elektrohydraulischen Aktuators	290
V. van Lier, R Natchev, W Kubbat	
Konzentrierte Kräfte auf die schwingende Saite	296
K. Hohmann	
Eine Untersuchung zur Zeitgranularität für einen Software-Projektsimulator	302
Т. Натрр	
Fahrzeugstechnik	
Objektorientierte Modellbildung, Simulation und Identifikation eines Feder-/Neigemoduls	308
für ein Schienenfahrzeug	
X. Liu-Henke, J. Ise	210
Unterstützung konstruktiver Prozesse durch CFD-Simulation	318
Th. Maschkio, F. Dörrscheidt	
Industriesitzung	
Sim-Serv: Das virtuelles Simulations-Institut	324
J. Krauth	
Airport Optimisation by Simulation	329
K. Guus, C. de Ruiter, N. M. van Dijk	
Kommunikationssysteme	
Echtzeitsimulation von Multi-hop-Ad-hoc-Netzen	335
Ch. Scherpe, J. Wolf	223
Computer gestützte Planung drahtloser lokaler Netze	341
C. Lüders	

Simulationsbasierte Planung von Wireless LAN HotSpots	347
H. Unger, D. Tavangarian, S. Silberbach	547
11. 01801 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 -	
System Simulation	
Simulationskonzepte für Hoch-Temperatur-Korrosionsprozesse	353
U. Buschmann, HJ. Christ, U. Krupp, W. Wiechert	
Abbildung blockartiger Algorithmen auf die Architektur von Parallel-Rechnern	359
L. P. Feldmann, O. A. Dimitrieva, B Gebert	
UML-basierter Systementwurf sicherheitskritischer, heterogener Systeme	365
T. Oodes, C. Müller-Schloer	
Schaltungstechnik / mechatronische Systeme	
Sitzung I	
Modellierung und Simulation der elektronischen Steuerung von Dieselmotoren	371
J. Röhling, Ch. Siemers, K. Ecker	•••
Funktionale und parametrische Schaltungssimulation im automotiven Umfeld	381
M. Heine	207
Objektorientierte Modellierung analog/digitaler Systeme mit SystemC	387
Ch. Grimm, Ch. Meise, W. Heupke, K. Waldschmidt	
Sitzung II	202
Die konforme Finite Integrationstechnik in der Elektro-Quasistatik U. Schreiber. U. van Rienen	393
Pull-in-Spannungsberechnung mit VHDL-AMS	399
J. Haase, S. Reitz	377
Entwicklung, Implementierung und Einsatz eines nichtlinearen Reibmodells für die	405
numerische Simulationsreibungsbehafteter mechatronischer Systeme	405
S. Klotzbach, H. Henrichfreise	
G. Modern C.	
Modelica Sitzung	
Die Integration von Simulator - Modellen in die Konfigurator - Umgebung einer B2B -	412
Fachhandels - Plattform	
A. Haumer, L. Marvan	
Modelica-Standardbibliothek für Elektronik	418
C. Clauß, A. Schneider, P. Schwarz	
Objekt-orientierte Modellierung von Abwasserreinigungsanlagen	424
G. Reichl, S. Hopfgarten, H. Puta	
Modellbildung / Simulationsmethoden	
Sitzung I	
Adaptive Zeitbereichsverfahren für die Simulation quasistationärer elektromagnetischer	433
Felder mit der Methode der Finiten Integration	
M. Clemens, W. Koch, M. Wilke, Th. Weiland	
Entwurf eines Rahmenwerks zum Vergleich von Simulation und Verifikation hybrider	439
Systeme	
C. Eichholz	
Sitzung II	445
Vom Systemwissen zum mathematischen Modell: Ein Ansatz zur automatischen Gleichungsgenerierung	445
K. Panreck	
Modellierung und Optimierung einer fertigungstechnischen Anlage	451
J. Shi, R. Tracht	431
Genetische Algorithmen zur Optimierung in Diskreter Simulation Implementierung in MS-	457
Excel in Verbindung mit dem diskreten Simulator ED	
B. Pototschnig, F. Breitenecker, M.Klug	

Technische Systeme	
Automatische Generierung von Verhaltensmodellen für mechanische und thermische Teilsysteme unter Verwendung von Onderstellen für mechanische und thermische	
Teilsysteme unter Verwendung von Ordnungsreduktionsverfahren J. Bastian S. Paire J. Harry B. G. in a S. Paire J. Harry B. C. in a S. Paire J. Paire J. Harry B. C. in a S. Paire J. Pai	464
Charles D C. L. College P Charles D C. L.	
- I result zur vekoppellen Simulation akustisch alaktische G	450
A. Wilde, P. Schneider	470
Workshop "Co-Simulation"	
Co-Simulation eines Fahrzeugs mit aktiver Federung	
F. Lieschke, St. Knorr, J. Rauh	476
VDI-Workshop	
"Simulation von Logistik-, Materialfluss- und Produktionssystemen"	
Simulation in der Automobilindustrie - Ein Überblick	486
J Bayer, T. Collisi, S. Wenzel	480
VDI 3633, Blatt 11: Simulation und Visualisierung - Ein Statusbericht	492
S. Wenzel	472
Enterprise Process Management - Ergebnisse einer evaluierenden Studie über	498
Geschansprozessmanagement-Werkzeuge	(.,,
P. Schreiner	
Workshop	
"Neuere Aspekte beim Einsatz von Simulationsmodellen im Verkehrsbereich"	
Modellierung und Simulation von Fahrplänen für den Eisenhahnverkehr mit constraint-	504
basierten Verfahren	
M. Bolemant, D. Matzke	
Neu Ansätze zu einer mikroskopische-dynamischen Verkehrs- und Flächennutzungsplanung	511
im Verbundprojekt ILUMASS	
D. Strauch, G. Hertkorn, P. Wagner, R. Kühne	
Simulation des Autobahnverkehrs in NRW	517
S.F. Marinosson, R. Chrobok, A. Pottmeier, J. Wahle, M. Schreckenberg	
Realistische Mikrosimulation von Straßenverkehr mit einem einfachen Modell	523
M. Treiber, D. Helbing	530
Einsatz von mikroskopischen Verkehrsfluss-simulationsmodellen in Forschungsprojekten Ch. Baselau, P. Dong	530
Praxisforum	
"Modellierung technischer Systeme in VHDL-AMS"	
Vermeidung von VHDL-AMS-Modellierungsproblemen	536
J. Haase	
Methodischer Entwurf und Simulation eines Delta-Sigma A/D Wandlers mit VHDL-AMS S. Klupsch	542
Forum	
"Beispiele in der Simulationsausbildung"	
Ein Praxisbeispiel in der Simulationsausbildung	554
C. Jaeger	
Kinderspielzeug als Beispiel in der Simulationsausbildung	560
M. Kalkuhl, T. Haschke, W Wiechert	
Internet-basierte Weiterbildung: Beispiele aus dem Bereich der Elektronik	566
G. Elst, P. Schwarz	
Simulationskurse in der Industrie - Ein Erfahrungsbericht	568
I. Bausch-Gall	
A Casebook for discrete simulation (preliminary title)	569
A Gijsberts	

Postersitzung	
JaLa Das kleine Applet für die Simulation zwischendurch	570
G. M. Ertel	
Simulationsbasierte Konfiguration zur Vertriebsunterstützung von Produktionssystemen	573
W. Sihn, TD. Graupner, H. Richter, F. Tix	
Flexibler Entwurf von Gebäudesimulatoren	576
J. P. Riegel	
Simulation der thermischen Gebäudedynamik in Modelica	579
F. Felgner, R. Merz, S. Agustina, R. Cladera Bohigas, L. Litz	
Simulation tool for spare part logistics	585
Z. Sárosi	
	589
Index	